

PREDGOVOR

Statistički ljetopis kao temeljna publikacija Državnog zavoda za statistiku daje sveobuhvatan prikaz najvažnijih službenih statističkih podataka. To je svojevrstan numerički pregled prošlih zbivanja, bogat izvor informacija iz mnoštva područja koja ova publikacija obuhvaća. Kontinuitet izlaženja i sadrajna širina Ljetopisa omogućuju korisniku da pojedini podatak stavi u perspektivu proteklih razdoblja i širi kontekst srodnih područja interesa. Nadalje, kontinuiranim usklađivanjem našega statističkog sustava sa standardima Europske unije i Ujedinjenih naroda širi se opseg međunarodno usporedivih podataka i dobiva potpunija slika, što otvara veće mogućnosti za raznovrsne analize. Osim toga, povećana svijest o potrebi korištenja statističkih podataka pri donošenju odluka i tradicionalno dobra prihvaćenost Ljetopisa jamstvo su dalnjeg širenja kruga korisnika ove publikacije i u sljedećim godinama.

Uz podatke Državnog zavoda za statistiku, središnjeg tijela i glavnog diseminatora statističkog sustava Republike Hrvatske, ovaj ljetopis sadrži i podatke ostalih nositelja službene statistike, iz njihova djelokruga rada.

Pozicija glavnog nositelja i koordinatora sustava službene statistike Državnom zavodu za statistiku donosi najveću odgovornost tijekom procesa pridruživanja Republike Hrvatske Europskoj uniji u podizanju stupnja harmoniziranosti statističkog sustava Republike Hrvatske do razine nužne za uspješnu integraciju u europski statistički sustav. Osim ove važne i zahtjevne zadaće, statistički pokazatelji nezaobilazni su kao mjera trenutačnog stanja i promjena i u drugim područjima pregovora, tako da se aktivna uloga statistike mnogostruko intenzivira i proširuje.

Izrada Ljetopisa iznimno je složen posao pa želim zahvaliti brojnim suradnicima koji su sudjelovali u izradi na bilo koji način. Posebno zahvaljujem zaposlenicima Državnog zavoda za statistiku i ostalih nositelja službene statistike te statističarima u uredima državne uprave u županijama i Gradu Zagrebu. Također zahvaljujem izvještajnim jedinicama na suradnji, kao i mnogobrojnim korisnicima, radi kojih ova publikacija i izlazi te čije će primjedbe i prijedlozi i dalje pridonositi poboljšanju ove publikacije.

FOREWORD

Being the basic publication of the Central Bureau of Statistics, the Statistical Yearbook presents a comprehensive review of the most important official statistical data. It is a numerical review of past occurrences, a wealthy source of information from the variety of fields covered by this publication. The continuity of the publication and the width of coverage allow the reader to place an individual datum into the perspective of past occurrences and the wider context of related areas. Furthermore, the ongoing process of harmonisation of our statistical system with the EU and UN standards widens the scope of comparable data and paints a clearer picture, thus opening greater possibilities for various analyses. In addition, the increasing awareness of the need for the use of statistical data in decision-making, together with the traditionally good response to the Yearbook, guarantee the widening of the circle of the book's users in the following years.

Along with the data of the Central Bureau of Statistics, which acts as the central body and the primary disseminator of the Republic of Croatia's statistical system, this yearbook includes data of other official statistics' agents, from their respective fields of activity.

The role of the main agent and co-ordinator of official statistics during the process of integrating the Republic of Croatia into the EU puts the Central Bureau of Statistics under a great responsibility to further the harmonisation of the Croatian statistical system to a level from where it can successfully integrate into the European statistical system. Apart from this important and demanding role, statistical indicators cannot be avoided as a measure of the present situation as well as of changes occurring in other fields of negotiations, so that the active role of statistics becomes more intense and expanded.

Making the Yearbook is a highly complex process, and I wish to thank all of our numerous collaborators who contributed in any way. I especially thank the employees of the Central Bureau of Statistics and other official statistics agents, as well as the statisticians in government offices of counties and the City of Zagreb. I also thank the reporting units for their co-operation, and finally the numerous readers, for whom this book is being published and whose commentaries and suggestions help us with further improvements.

Darko Jukić

v. d. ravnatelja
Acting Director General

Državnog zavoda za statistiku Republike Hrvatske
Central Bureau of Statistics of the Republic of Croatia

Zagreb, prosinac 2006.
Zagreb, December, 2006